

**PHILIPS**

**CoolPlay**

TAKH402



# Brugervejledning

Registrer dit produkt og få support på  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Indhold

---

1	Vigtige sikkerhedsinstruktioner	2
	Høresikkerhed	2
	Generelle oplysninger	2

---

2	Dine trådløse Bluetooth-hovedtelefoner	3
	Hvad der er i boksen	3
	Andre enheder	3
	Oversigt for dine trådløse Bluetooth-hovedtelefoner	3

---

3	Kom i gang	4
	Lad dine hovedtelefoner op	4
	Dan par mellem hovedtelefonerne og din mobiltelefon	5

---

4	Anvend dine hovedtelefoner	5
	Gentilslut hovedtelefonerne til en Bluetooth-enheds	5
	Administrér dine opkald og musik	5
	Tag dit headset på	6

---

5	Tekniske oplysninger	7
---	----------------------	---

---

6	Varsel	8
	Overensstemmelseserklæring	8
	Bortskaffelse af dit gamle produkt	8
	Overholdelse af EMF	8
	Varemærker	9

---

7	Ofte stillede spørgsmål	10
---	-------------------------	----

# 1 Vigtige sikkerhedsinstruktioner

## Høresikkerhed



### Fare

- For at undgå freulg Munage, skal du begrænse den tid, du bruger hovedtelefonerne ved høj lydstyrke, og indstille lydstyrken til et sikkert niveau. Jo højere lyden er, jo kortere er den sikre lyttetid

Sikr, at du følger følgende retningslinjer, når du anvender dit headset.

- Lyt med rimelig lydstyrke i rimelige mængder tid.
- Vær forsigtig med ikke fortsat at øge lydstyrken, efterhånden som din hørelse tilvendes.
- Undgå at skrue lyden så højt op, at du ikke kan høre hvad der er rundt om dig.
- Du bør udvise opmærksomhed, eller midlertidigt afbryde brug, i potentielt farlige situationer.
- Overdrevent lydtryk fra øretelefoner og hovedtelefoner kan forårsage høretab.
- Anvendelse af hovedtelefonerne med begge ører tildækkede under kørsel er ikke anbefalet, og kan være ulovligt i nogle områder.
- For din sikkerhed, bør du undgå distraktioner fra musik eller telefonopkald, når du er i trafikken eller andre omgivelser, som potentielt kan være farlige

## Generelle oplysninger

For at undgå skade eller funktionsfejl

### Forsigtig

- Du må ikke udsætte hovedtelefonerne for overdreven varme.
- Du må ikke tabe dine hovedtelefoner.
- Hovedtelefonerne må ikke udsættes for dryp eller sprøjt.
- Du må ikke lade dine hovedtelefoner komme i vand.
- Du må ikke bruge rensmidler, som indeholder alkohol, ammoniak, benzen eller slibemidler.
- Hvis rensning er nødvendigt, skal du bruge en blød klud, om nødvendigt med en meget lille mængde vand eller fortyndet mild sæbe, for at rense produktet.
- Det integrerede batteri må ikke udsættes for overdreven varme såsom solskin, ildebrand eller lignende.
- Der er fare for eksplosion, hvis batteriet erstattes på forkert vis. Du må kun erstatte det med samme eller tilsvarende type.

Om temperaturer og fugtighed for anvendelse og opbevaring

- Anvend et sted, hvor temperaturen er 0 °C ( 32 °F) og 45 °C (113 °F) (op til 90 % relativ fugtighed).
- opbevar et sted, hvor temperaturen er mellem - 25 °C (- 13 °F) og 55 °C (131 °F) (op til 50 % relativ fugtighed).
- Batteriets levetid kan være kortere under forhold ved høje eller lave temperaturer.

## 2 Dit trådløse Bluetooth-headset



Hurtig opstartsvejledning

Tillykke med dit køb, og velkommen til Philips! For at drage fordel af alt den support Philips tilbyder, skal du registrere dit produkt på [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). Med disse trådløse Philips-headset, kan du:

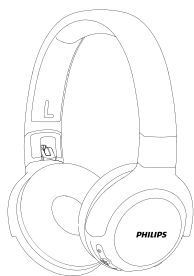
- Mærke komforten ved trådløse håndfri opkald;
- høre og styre trådløs musik;
- skifte mellem opkald og musik.

### Andre enheder

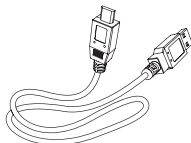
En mobiltelefon eller enhed (f.eks. Notesbog, PDA, Bluetooth-adaptore, MP3-afspillere osv.), som understøtter Bluetooth og er kompatibel med headsettet (se 'Tekniske oplysninger' på side 8).

### Oversigt for dine trådløse Bluetooth-hovedtelefoner

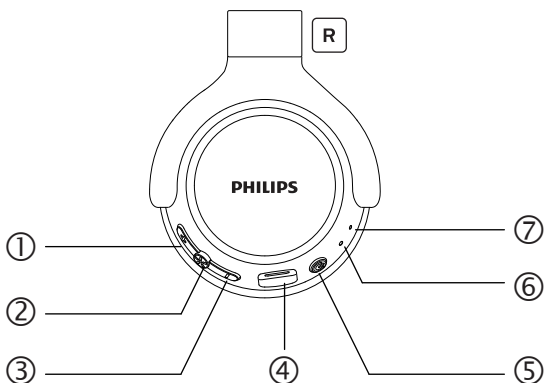
#### Hvad der er i boksen



Philips Wireless-hovedtelefoner til børn (TAKH402)



USB-opladningskabel (kun til opladning)



- ① + Lydstyrkeknop
- ② Lystilstandsknap
- ③ - Lydstyrkeknop
- ④ Mikro-USB-opladningsstik
- ⑤ Tænd/sluk-knap
- ⑥ LED-indikator
- ⑦ Mikrofon

# 3 Kom i gang

## Lad batteriet op



### Bemærk

- Før du anvender dit headset for første gang, skal du lade batteriet op i 5 timer for optimal batterikapacitet og -levetid.
- Anvend kun det originale USB-opladningskabel for at undgå beskadigelse.
- Afslut dit opkald, før du oplader hovedtelefonerne, da opladning af hovedtelefonerne vil slukke for hovedtelefonerne.
- Du kan anvende hovedtelefonerne på normalvis under opladning.

Tilslut det medfølgende USB-opladningskabel til:

- Mikro-USB-opladningsstikket på hovedtelefonerne og;
- opladnings/USB-porten i en computer.

↳ LED-lyset er hvidt under opladning og slukker, når hovedtelefonerne er ladet helt op




### Råd

- Normalvist tager en fuld opladning 2 timer.

## Dan par mellem hovedtelefonerne og din mobiltelefon

Før du anvender hovedtelefonerne med din mobiltelefon for første gang, skal du først danne par med dem til en mobiltelefon. En succesfuld pardannelse giver en unik krypteret forbindelse mellem hovedtelefonerne og mobiltelefonen. Hovedtelefonerne gemmer de seneste 8 enheder i hukommelsen. Hvis du forsøger at danne par med mere end 8 enheder, erstattes ældste pardannede enhed med den nye.

- 1 Sikr, at hovedtelefonerne er ladet fuldt op.
- 2 Tryk og hold  nede i 2 sekunder for at tænde hovedtelefonerne.
- 3 Sikr, at mobiltelefonen er tændt, og dens Bluetooth-funktion er aktiveret.
- 4 Dan par mellem dine hovedtelefoner og din mobiltelefon. For detaljerede oplysninger, kan du gå til brugervejledningen til din mobiltelefon.

Følgende eksempel viser dig, hvordan du danner par mellem dine hovedtelefoner og din mobiltelefon.


- 1 Aktivér Bluetooth-funktionen på din mobiltelefon, vælg Philips KH402.
- 2 Indtast headsettets adgangskode "0000" (4 nuller), hvis påbedt. For mobiltelefoner med Bluetooth 3.0 eller højere, er det ikke nødvendigt at indtaste en adgangskode.



Philips KH402

## 4 Anvend dine hovedtelefoner

### Tilslut hovedtelefonerne til en Bluetooth-enhed

- 1 Tænd din mobiltelefon/Bluetooth-enhed.
- 2 Tryk og hold  nede i 3 sekunder for at tænde hovedtelefonerne.
  - ↳ Det blå lys tændt.
  - ↳ Hovedtelefonerne gentilsluttes automatisk til den senest tilsluttede mobiltelefon/Bluetooth-enhed. Hvis ikke hovedtelefonerne kan slutte til den seneste enhed inden for 13 s, skal du gå i pardannelsestilstand.



#### Råd

- Hvis du tænder mobiltelefonen/Bluetooth-enheden, eller aktiverer Bluetooth-funktionen, efter du har tændt hovedtelefonerne, skal du gentilslutte hovedtelefonerne og mobiltelefonen/Bluetooth-enheden manuelt.





#### Bemærk


- Hvis hovedtelefonerne mislykkes at slutte til en Bluetooth-enhed inden for rækkevidde i 5 minutter, slukker de automatisk, for at spare på batteriet.

### Administrér dine opkald og musik




#### Tænd/sluk


Opgave	Knap	Anvendelse
Tænd hovedtelefonerne.		Tryk og hold nede i 2 sekunder.
Sluk hovedtelefonerne.		Tryk og hold nede i 3 sekunder. ↳ Det hvide lys er tændt og svinder i styrke.

#### Musikstyring


Opgave	Knap	Anvendelse
Afspil musik eller sæt på pause		Tryk én gang.
Tilpas lydstyrke.	+/-	Tryk én gang.
Spring frem.	+	Tryk og hold nede i 1 sekund.
Spring tilbage.	-	Tryk og hold nede i 1 sekund.

#### Opkaldsstyring

Opgave	Knap	Anvendelse
Tag opkald/læg på.		Tryk én gang.
Afvis et indgående opkald.		Tryk og hold nede i 1 sekund.
Foretag genopkald til det seneste nummer		Dobbeltklik

Slå mikrofonen til/fra lydløs under et opkald.		Dobbeltklik
--	---	-------------

#### RGB-lystilstandsindikator

Opgave	Knap	Anvendelse
Rød lystilstand		Tryk én gang.
Grøn lystilstand		Tryk én gang.
Blå lystilstand		Tryk én gang.
Regnbuelystilstand		Tryk én gang.
Lys slukket		Tryk én gang.

#### Indikatorstilstand for andre hovedtelefoner

##### Hovedtelefonernes Indikator tilstand

Hovedtelefonerne er tilsluttede til en Bluetooth-enhed, mens hovedtelefonerne er i standby-tilstand eller mens du lytter til musik

Det blå LED-lys blinker for hvert 5. sekund.

Hovedtelefonerne er klar til pardannelse.

LED-lyset blinker skiftevist blå og hvidt.

Hovedtelefonerne er tændte, men ikke tilsluttede til en Bluetooth-enhed.

LED-lyset blinker skiftevist blå og hvidt, hovedtelefonerne slukker inden for 5 minutter.

Lavt batteriniveau.

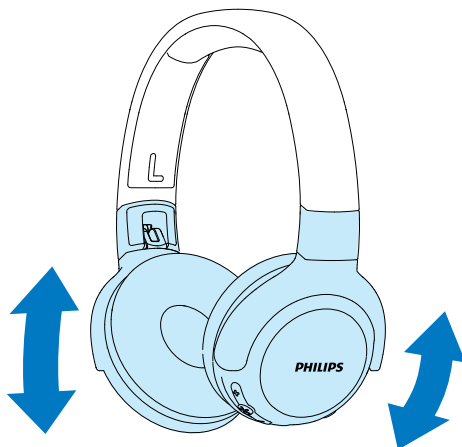
Det hvide LED-lys blinker tre gange for hvert minut indtil det slukker automatisk.

Batteriet er ladet helt op.

Lys slukket.

## Tag dit headset på

Tilpas hovedbøjlen, så den passer til dit hoved.



## 5 Tekniske oplysninger

- Musiktid: 20 timer
- Taletid: 20 timer
- Standby-tid: 800 timer
- Normal tid for en fuld opladning: 2 timer
- Genopladeligt litumpolymerbatteri (200 mAh)
- Bluetooth 5.0 support (håndfri profil – HFP), Bluetooth-stereo-understøttet (avanceret lydfordelingsprofil – A2DP; lyd-videofjernbetjeningsprofil – AVRCP)
- Frekvensrækkevidde: 2,402-2,480GHz
- Transmitterkraft: < 4dBm
- Anvendelsesrækkevidde: Op til 10 meter (33 fod)
- Digital ekko- og støjreduktion for klarhed ved opkald
- Automatisk slukning



### Bemærk

- Specifikationerne er underlagt forandring uden varsel.
- Genopladelige batterier må kun oplades under voksent opsyn.



# 6 Varsel

## Overensstemmelseserklæring

Hermed erklærer MMD Hong Kong Holding Limited, at dette produkt overholder de vigtige krav og andre relevante bestemmelser af direktiv 2014/53/EU. Du kan finde overensstemmelseserklæringen på [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

## Bortskaffelse af dit gamle produkt og batteri



Dit produkt er designet og fremstillet af materialer af høj kvalitet og komponenter, som kan genanvendes.



Dette symbol på et produkt betyder, at produktet er dækket af det europæiske direktiv 2012/19/EU.



Dette symbol betyder, at produktet indeholder et indbygget genopladeligt batteri, som er dækket af det europæiske direktiv 2013/56/EU, som ikke kan bortskaffes med normalt husholdningsaffald. Vi anbefaler dig i høj grad at tage dit produkt til et officielt indsamlingssted eller et Philips-servicecenter, for at få en professionel til at fjerne det genopladelige batteri. Tilegn dig oplysninger om det lokale separate indsamlingssystem for elektriske og elektroniske produkter og genopladelige batterier. Følg lokale regler, og undlad at bortskaffe produktet og genopladelige batterier med normal

husholdningsaffald. Korrekt bortskaffelse af gamle produkter og genopladelige batterier hjælper med forebyggelsen mod negative konsekvenser for miljøet og menneskets sundhed.

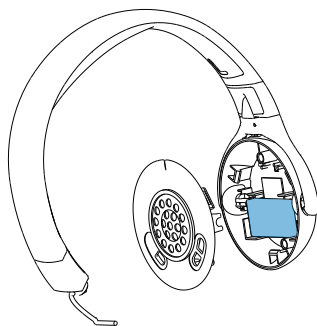
## Fjern det integrerede batteri



### Bemærk

- Sikr, at hovedtelefonerne er koblet fra USB-opladningskablet, før du fjerner batteriet.

Hvis ikke der er noget indsamlings-/genanvendelsessystem for elektriske produkter i dit land, kan du beskytte miljøet ved at fjerne og genanvende batteriet, før du bortskaffer hovedtelefonerne.



## Overholdelse af EMF

Dette produkt overholder alle gældende standarder og regler i forhold til eksponering af elektromagnetiske felter.

Miljømæssige oplysninger: Alt unødvendig indpakning er udeladt. Vi har forsøgt at gøre indpakningen let at inddele med tre materialer: Pap (boks), polysterenscum (beskyttelse) og polyethylen (poser, beskyttelsesscumark.) Dit system indeholder materialer, som kan genanvendes, hvis de demonteres af en specialiseret virksomhed. Se de lokale regler angående bortskaffelsen Af emballeringsmaterialer, brugte batterier og gammelt udstyr.

---

# Varemærker

---

## Bluetooth

Bluetooth® ordmærket og logoerne er registrerede varemærker, som er ejede af Bluetooth SIG, Inc., og anvendelse af sådanne mærker af MMD Hong Kong Holding Limited foregår under licens.

---

## Meddelelse om overholdelse

Enheden overholder FCC-regler, del 15. Anvendelse er underlagt følgende to betingelser:

1. **Denne enhed må ikke forårsage skadelig interferens, og**
2. **Denne enhed skal acceptere enhver modtaget interferens, inklusive interferens, som kan forårsage uønsket anvendelse.**

### FCC-regler

Dette udstyr er testet, og det er fundet at overholde grænserne for en digital enhed i klasse B, i henhold til del 15 af FCC-reglerne. Disse grænser er designede til at give rimelig beskyttelse mod skadelig interferens i en beboelsesinstallation. Dette udstyr genererer, anvender og kan udstråle radiofrekvensenergi, og hvis ikke det er installeret og anvendt i overensstemmelse med instruktionsmanualen, kan det forårsage skadelig interferens af radiokommunikation.

Dog er der ingen garanti for, at interferens ikke forekommer for en bestemt installation. Hvis dette udstyr forårsager skadelig interferens af radio eller tv-modtagelse, som kan bestemmes ved at tænde og slukke udstyret – brugeren anbefales at forsøge at korrigere interferensen af én eller flere af følgende:

- Omplacér modtagerantennen.
- Forøg adskillelsen mellem udstyret og modtageren.
- Tilslut udstyret til en stikkontakt i et kredsløb, som er et andet end det modtageren er tilsluttet til.
- Kontakt forhandleren eller en erfaren radio/TV-tekniker for hjælp.

### FCC-erklæring om eksponering af stråling:

Dette udstyr overholder FCC-grænser for eksponering af stråling, som er fremsat for en ukontrolleret omgivelse. Denne transmitter må ikke placeres eller anvendes i forbindelse med nogen anden antenne eller transmitter.

### FCC-erklæring om overholdelse:

ændringer og modifikationer, som ikke udtrykkeligt er godkendte af den part, som er ansvarlig for overholdelse, kan ugyldiggøre brugerens autoritet til at håndtere udstyret.

Dette udstyr er testet, og det er fundet at overholde grænserne for en digital enhed i klasse B, i henhold til del 15 af FCC-reglerne. Disse grænser er designede til at give rimelig beskyttelse mod skadelig interferens i en beboelsesinstallation. Dette udstyr genererer, anvender og kan udstråle radiofrekvensenergi, og hvis ikke det er installeret og anvendt i overensstemmelse med instruktionerne, kan det forårsage skadelig interferens af radiokommunikation. Dog er der ingen garanti for, at interferens ikke forekommer for en bestemt installation.

Hvis dette udstyr forårsager skadelig interferens af radio eller tv-modtagelse, som kan bestemmes ved at tænde og slukke udstyret – brugeren anbefales at forsøge at korrigere interferensen af én eller flere af følgende:

- Genorientér eller omplacér modtagerantennen.
- Forøg adskillelsen mellem udstyret og modtageren.
- Tilslut udstyret til en stikkontakt i et kredsløb, som er et andet end det modtageren er tilsluttet til.
- Kontakt forhandleren eller en erfaren radio/TV-tekniker for hjælp.

#### ISED-erklæring om overholdelse:

Denne enhed indeholder licensundtagede transmitter(e)/modtager(e), som overholder Innovation, Science and Economic Development Canada's licensundtaget RSS(er). Anvendelse er underlagt følgende to betingelser:

1. Denne enhed må ikke forårsage interferens.
2. Denne enhed skal acceptere enhver interferens, inklusive interferens, som kan forårsage uønsket anvendelse af enheden.

#### RF-erklæring om eksponeringsoverholdelse:

Dette udstyr overholder FCC/IC-grænser for eksponering af stråling, som er fremsat for en ukontrolleret omgivelse. Denne transmitter må ikke placeres eller anvendes i forbindelse med nogen anden antenne eller transmitter. ce matériel est conforme aux limites de dose d'exposition aux rayonnements FCC/IC énoncées pour un autre environnement.

**Forsigtig:** Brugere skal være opmærksomme på, at ændringer og modifikationer, som ikke udtrykkeligt er godkendte af den part, som er ansvarlig for overholdelse, kan ugyldiggøre brugerens autoritet til at håndtere udstyret.

## 7 Ofte stillede spørgsmål

### **Mine Bluetooth-høretelefoner tænder ikke.**

Batteriniveauet er lavt. Lad hovedtelefonerne op.

### **Jeg kan ikke danne par mellem mine Bluetooth-hovedtelefoner og en mobiltelefon.**

Bluetooth er deaktiveret. Aktivér Bluetooth-funktionen på din mobiltelefon, og tænd mobiltelefonen, før du tænder hovedtelefonerne.

### **Pardannelse fungerer ikke.**

Sikr, at hovedtelefonerne er i pardannelsestilstand.

- Følg de trin, der er beskrevet i denne brugervejledning (se "Dan par mellem hovedtelefonerne og din mobiltelefon" på side 4).
- Sikr, at LED-lyset skiftevist blinker blåt og hvidt

### **Mobiltelefonen kan ikke finde hovedtelefonerne.**

- Hovedtelefonerne kan være tilsluttede en tidligere pardannet enhed. Sluk den tilsluttede enhed, eller tag den uden for rækkevidde.
- Pardannelse kan være nulstillet, ellers kan hovedtelefonerne tidligere være pardannede med en anden enhed. Dan par mellem dine hovedtelefoner og din mobiltelefon, som beskrevet i brugervejledningen (se "Dan par mellem hovedtelefonerne og din mobiltelefon" på **side 4**).

### **Mine Bluetooth-hovedtelefoner er tilsluttede til en Bluetooth-stereoaktiveret mobiltelefon, men musikken spiller kun på mobiltelefonens højttaler.**

Gå til brugervejledningen til din mobiltelefon. Vælg, for at lytte til musik gennem dine hovedtelefoner.

### **Lydkvaliteten er dårlig, og skrattelyde kan høres.**

Bluetooth-enheden er uden for rækkevidde. Reducér afstanden mellem dine hovedtelefoner og din Bluetooth-enhed, og fjern forhindringer mellem dem.

### **Lydkvaliteten er dårlig, når streamingen fra mobiltelefonen er meget langsom, eller lydstreamingen overhovedet ikke virker.**

Sikr, at din mobiltelefon ikke kun understøtter (mono) HFP, men også understøtter A2DP (se "Tekniske oplysninger" på side 7).

### **Jeg kan høre, men ikke styre musikken på min Bluetooth-enhed (f.eks. Afspil/sæt på pause/spring frem/tilbage).**

Sikr, at Bluetooth-lydkilden understøtter AVRCP (se "Tekniske oplysninger" på **side 7**).

### **For mere support, kan du besøge [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).**



Este equipamento não tem direito à proteção contra Interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados. Este produto está homologado pela ANATEL de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000, e atende aos requisitos técnicos aplicados. Para maiores informações, consulte o site da ANATEL: [www.anatel.gov.br](http://www.anatel.gov.br)

Philips og Philips Shield Emblem er registrerede varemærker tilhørende Koninklijke Philips N.V. og anvendes under licens. Dette produkt er fremstillet af og solgt under ansvar af MMD Hong Kong Holding Limited eller et af dens filialer, og MMD Hong Kong Holding Limited er garanten for dette produkt.

UM\_TAKH402\_00\_DA\_V1.0  
WK1921

